

**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole  
**Herausgeber:** Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture  
**Band:** 31 (1969)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Nouveaux rapports d'essais

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nouveaux rapports d'essais

- Ep 1402 Char automoteur «Rapid» Alltrac 550.  
Demandeur d'essai: Rapid Machines et Véhicules S.A., 8953 Dietikon ZH.
- Ep 1464 Remorque autochargeuse Boegli «Rotomat», à plateau surbaissé, mod. 1.  
Demandeur d'essai: Hans Boegli, fabrique de machines et véhicules,  
3367 Thörigen BE.
- Ep 1471 Dispositif ramasseur-chargeur à fourrages et dispositif épandeur de fumier  
pour le char automoteur Aebi.  
Demandeur d'essai: Aebi & Cie. S.A., fabrique de machines, 3400 Berthoud BE.
- Ep 1478 Char automoteur Reform-Muli 25 (avec dispositif ramasseur-chargeur à four-  
rages et dispositif déchiqueteur-distributeur à fumier.  
Demandeur d'essai: Agromont S.A., 6152 Hueswil LU.
- Ep 1457 Epandeur de lisier «Kaiser» à pompe à vis.  
Demandeur d'essai: Kaiser S.A., fabrique de véhicules, 9493 Schaanwald FL.
- Ep 1431 Pulvérisateur porté «Polybar».  
Demandeur d'essai: Indag S.A., 38, chemin de Mornex, 1003 Lausanne.
- Ep 1456 Distributeur d'engrais centrifuge porté «Burco».  
Demandeur d'essai: Fédération des syndicats agricoles du canton de Fribourg,  
1700 Fribourg.
- Ep 1499 Faucheuse rotative portée Klausling, à tambours, modèle RM 165.  
Demandeur d'essai: Matra, machines agricoles et tracteurs, 3052 Zollikofen BE.
- Ep 1440 Elévateur pneumatique combiné Aebi, modèle HG 3-20 Z.  
Demandeur d'essai: Aebi & Cie. S.A., fabrique de machines, 3400 Berthoud BE.
- Ep 1487 Aérateur de grange Lanker, modèle SMS VI SH.  
Demandeur d'essai: Lanker & Cie., fabrique de machines, Zürcherstrasse 499,  
9015 St-Gall 15.
- Ep 1475 Aérateur de grange Lanker, modèle SMS - 5 N.  
Demandeur d'essai: Lanker & Cie., fabrique de machines, Zürcherstrasse 499,  
9015 St-Gall 15.
- Ep 1430a Arbre à cardans WET, modèle B (grandeur 60, avec protections et limiteur  
d'effort).  
Demandeur d'essai: Willi Elbe & Cie., fabrique d'arbres à cardans,  
9472 Grabs SG.
- Ep 1430b Arbre à cardans WET, modèle BM (grandeur 70, avec protections et limiteur  
d'effort).  
Demandeur d'essai: Willi Elbe & Cie., fabrique d'arbres à cardans,  
9472 Grabs SG.
- Ep 1444 Prise d'eau Arato à clapet d'appel (pour l'abreuvement automatique des porcs).  
Demandeur d'essai: F.T. Sonderegger S.A., importation de machines agricoles  
et construction de machines, 9322 Egnach TG.